

[Text]

Senator MacEachen: I have a number of questions by way of attempting to put the establishment of a special committee in context. There is an expression used in the submission about a media trial, which would be, as it were, the outcome of this special committee. Can Mr. Pateras give us the benefit of his client's thinking at this stage, in view of the fact that the matter came to the Senate at the request of Senator Cogger, who asked that a special committee be established? Certainly there was no sense in the Senate itself to go forward on this matter until Senator Cogger formally requested that the special committee would clear him of these allegations, as he expects it, and it seems to me that that prospect is as likely as any other at this stage.

Senator Balfour: I think you should tell the whole story, senator, with respect. That request was made in the absence of knowledge that an RCMP inquiry was launched.

Senator MacEachen: If Senator Balfour would allow me to finish my question, I am fully aware of that. I am trying to understand what benefit Senator Cogger saw in that special committee, which he thinks, as you say in your submission, has been totally removed. It still may have the positive benefits which he thought it would have at that time.

Mr. Pateras: Senator MacEachen, as Senator Balfour has stated, and as I was going to reply, at the time the request was made he had no knowledge of an RCMP investigation. Obviously, the fact that the Solicitor General was notified—in November, I believe—that there is a police investigation changes matters completely. As an analogy, if for example instead of a police investigation we were told that there would be a criminal charge the next day after he had made that request, I am quite sure that would change things dramatically. Therefore the reasons for the request for an investigation by the Senate committee would be much different. However, the situation has changed.

Senator MacEachen: May I come to the next question, which was helpfully anticipated by Senator Balfour? Is the witness aware that the Senate acted to establish the special committee in full knowledge of the police investigation having been launched?

Mr. Pateras: No. I did not know that.

Senator MacEachen: I think that is the case, and to my knowledge there was not a single dissenting senator opposing that, not even Senator Cogger. What is the explanation? As I have stated, I know the point was raised, and I want to be fair about this. I was one of those who said in the Senate that if it could be demonstrated that fundamental rights or fairness were being abrogated, then, of course, the Senate would reconsider its position. I am still of that view. We had been expecting certainly that this case would be made much earlier, but it is being made tonight. I think that the Senate itself would have to reverse its decision because the committee is operating now under the mandate of the unanimous decision of the Senate.

[Traduction]

audiences n'auraient pas lieu avant un mois ou un mois et demi.

Le sénateur MacEachen: J'ai quelques questions à poser pour essayer de replacer dans son contexte la création d'un comité spécial. Votre exposé parle d'un procès dans les médias que déclencherait les travaux de ce comité spécial. M. Pateras peut-il nous dire ce que pense son client à ce stade-ci, étant donné que le Sénat a été saisi de la question sur les instances du sénateur Cogger qui a demandé la création d'un comité spécial? Le Sénat n'avait aucune raison d'agir de son propre chef à ce sujet avant que le sénateur Cogger ne lui demande officiellement de créer le comité spécial qui le blanchirait des allégations en question, comme il s'y attend, résultat aussi possible que n'importe quel autre pour le moment.

Le sénateur Balfour: Avec respect, sénateur, je crois qu'il faudrait tout dire. On a présenté cette demande sans savoir que la GRC avait lancé une enquête.

Le sénateur MacEachen: Si le sénateur Balfour voulait bien me permettre de terminer ma question, je suis parfaitement au courant. J'essaie de comprendre l'avantage que le sénateur Cogger pensait tirer du comité spécial, avantage qu'il croit maintenant, comme vous le dites dans votre mémoire, totalement disparu. Les travaux du comité pourraient quand même avoir les résultats positifs qu'il espérait à l'origine.

M. Pateras: Sénateur MacEachen, comme le dit le sénateur Balfour et comme j'allais répondre, au moment où l'on a présenté la demande, le sénateur n'était pas au courant de l'enquête de la GRC. Bien sûr, comme le Solliciteur général a été informé—en novembre, sauf erreur—de l'existence d'une enquête policière, la situation n'est plus du tout la même. Si l'on nous avait dit par exemple, dès le lendemain de la demande, que l'on porterait des accusations criminelles au lieu d'effectuer une enquête policière, je suis persuadé que cela aurait changé considérablement la situation. Les raisons pour lesquelles on aurait demandé la tenue d'une enquête par le comité sénatorial ne seraient donc pas du tout les mêmes. La situation a toutefois changé.

Le sénateur MacEachen: Puis-je passer à ma prochaine question sur laquelle le sénateur Balfour a eu la gentillesse d'anticiper? Le témoin sait-il que le Sénat a décidé d'établir le comité spécial en sachant parfaitement que l'enquête policière avait été lancée?

M. Pateras: Non, je ne le savais pas.

Le sénateur MacEachen: C'est je crois ce qui c'est passé et, sauf erreur, aucun sénateur ne s'y est opposé, même pas le sénateur Cogger. Comment expliquez-vous ce changement d'attitude? Comme je l'ai dit, je sais que l'on a soulevé la question et je veux être juste à ce sujet. J'étais du nombre de ceux qui ont affirmé au Sénat que si l'on pouvait prouver qu'on abusait de droits fondamentaux, le Sénat réexaminerait alors sa position. Je n'ai pas changé d'idée. Nous nous attendions certes à ce qu'on présente ces arguments beaucoup plus tôt, mais on le fait ce soir. Je crois que c'est le Sénat même qui devrait revenir sur sa décision parce que le mandat actuel du comité émane d'une décision unanime du Sénat.